



## **Die Grundschule stellt sich vor**

Stand Januar 2007

Rektorat Grundschule: [esprincipal@dswash.org](mailto:esprincipal@dswash.org)

Tel.: 301-767-3841

Liebe Eltern,

die Lehrerinnen und Lehrer der Grundschule der Deutschen Schule Washington, D.C. (kurz: DSW), und der Grundschulleiter, Herr Lutz, heißen Sie und Ihr Kind an der Grundschule herzlich willkommen. Wir wollen, dass Sie alle sich hier wohlfühlen und wünschen Ihrem Kind viel Erfolg an unserer Schule.

23 Vorschüler und rund 180 Grundschüler- und Grundschülerinnen lernen hier zur Zeit gemeinsam in zehn Klassen, von der Vorschule bis zum 4. Schuljahr bei 20 Lehrkräften. Außerdem bieten Lehrer und Eltern am Nachmittag ein vielfältiges Freizeitangebot und den Deutschclub an.

Die Grundschule versteht sich als ein Lern- und Lebensraum, in dem die Kinder auf der Grundlage deutscher Bildungspläne gemeinschaftsbezogen, erfahrungsoffen und lebensnah unterrichtet werden.

Einiges an dieser deutschen Auslandsschule ist allerdings doch anders als an einer amerikanischen Schule oder Nachbarschafts-Grundschule in Deutschland. Die folgenden Informationen sollen Sie deshalb über das Leben an unserer Grundschule unterrichten und vor allem dazu beitragen, dass Ihnen und Ihrem Kind ein möglichst reibungsloser Start gelingt.

Auf gute Zusammenarbeit!

Ihr Grundschulkollegium

**Die Unterrichtsinhalte** orientieren sich im wesentlichen am Lehrplan des Landes Baden-Württemberg.

**Der Englischunterricht** wird in der Landessprache (LS) erteilt. In der 1. Klasse haben die Kinder nur mündlich zwei Wochenstunden im Klassenverband Unterricht. Das Erlernen des deutschen Lautsystems hat Vorrang. In der 2. Klasse erhöht sich die Stundenzahl auf vier, in der 3. und 4. Klasse auf fünf Wochenstunden. Der Englischunterricht findet dann in drei Parallelkursen BC (Basic Course), LS I (Native Speaker I) und LS II (Native Speaker II) statt.

**Die psychologische Beraterin (Counselor)** der Klassen 5 bis 13, Frau Klara Fabina, kann auch von Grundschule und Kindergarten bei komplizierteren Fällen als Beratung hinzugezogen werden. Bei Schülern/innen der Klassen 3 und 4 ist sie gerne bereit, bei einem Übertritt auf amerikanische Schulen Zeugnisse zu übersetzen und weiterzuleiten.

**Religionsunterricht** wird in allen Klassen überkonfessionell erteilt.

**Schwimmunterricht** wird für Klasse 1 bis 4 in der Schwimmhalle der DSW jede Woche einstündig erteilt. Das Tragen von **Badeschuhen** ist hierbei Pflicht.

**Sportunterricht** erhalten die Kinder in der Grundschulsporthalle. Dazu ist Sportkleidung vorgeschrieben. (Sportbekleidung ist im Sports Department bei Frau Dr. Apel, Tel. 301-767-3831, für US \$20 erhältlich)

**Die Bibliothek** der Grundschule ist mit über 3500 deutsch- und englischsprachigen Büchern sowie einer Auswahl deutscher Kassetten ausgestattet. Die Computer in der Bibliothek erlauben Zugang zum Internet. Die Grundschul-Bibliothekarin Fr. Eberhard berät die Schülerinnen und Schüler in den wöchentlichen Bibliotheksstunden bei ihrer Bücherauswahl.

**Ausflüge** werden regelmäßig in allen Klassenstufen durchgeführt. Ihr schriftliches Einverständnis ist immer Voraussetzung, dass Ihr Kind an einem Ausflug teilnehmen kann.

**Arbeitsgemeinschaften und Freie Kurse** finden am Nachmittag statt und sind freiwillig. Gegenwärtig bieten das Kollegium und Volontäre aus der Elternschaft Chor, Werken, Sport, Schwimmteam, Fußball, Basketball, Poetry, Girl Scouts, Technik, Textiles Gestalten, Kochen, Töpfern, Basteln, Instrumentalkreis, Flöten und Theater an.

**Hausaufgabenbetreuung** gibt es für Grundschüler jeden Nachmittag.

**Der Deutschclub** ist ein Förderangebot für Kinder, die noch Unterstützung in der deutschen Sprache benötigen. Dabei wird der Umgang mit der gesprochenen Sprache spielerisch weiter verbessert.

**Lehrersprechstunde** und **Elternsprechtage** - Jede Lehrerin und jeder Lehrer bietet einmal in der Woche eine Sprechstunde an. Bitte nehmen Sie diese festen Sprechzeiten oder die zweimal jährlichen Elternsprechtage wahr, um sich über Verhalten und Leistung Ihres Kindes zu informieren.

**Zeugnisse** erhalten die Kinder der 1. und 2. Klassen jeweils am Ende des Schuljahres in Form einer schriftlichen Beurteilung. Dritt- und Viertklässler bekommen halbjährlich Notenzeugnisse.

<b>Zeitliche Regelungen, Ankunft und Verlassen der Schule, Schulbus</b>
---

Stunde	Unterrichtszeiten	Pausen
1.	8.10 - 8.55 Uhr	8.55 - 9.00 Uhr
2.	9.00 - 9.45 Uhr	
		9.45 - 10.00 Uhr
3.	10.00 - 10.45 Uhr	10.45 - 10.50 Uhr
4.	10.50 - 11.35 Uhr	
		11.35 - 11.40 Uhr
5.	11.40 - 12.25 Uhr	<b>(Abfahrt der Busse 12.40 Uhr)</b>
6.	<b>Mittagspause 12.25 - 13.25 Uhr</b>	
7.	13.30 - 14.15 Uhr	
8.	14.20 - 15.05 Uhr	(Activity Hour) <b>(Abfahrt der Busse 15.15 Uhr)</b>

**Essenszeiten und Cafeteria:** Getränke und Essen bringen die Kinder in einer **Lunchbox** mit. Die Verpflegung können die Kinder in der Frühstücks- und den Hofpausen zu sich nehmen. **Bitte achten Sie auf gesundes Essen für Ihr Kind.** Die Schulküche der DSW bietet täglich in der Cafeteria ein Mittagessen für US \$3.00 an. Essens-Tickets können mittags in der Cafeteria oder in der Grundschulbibliothek erworben werden.

**„Kurze“ Tage:** An bestimmten Tagen (letzter Schultag vor **langen** Ferien, Schulveranstaltungen, u.a.) ist „kurz“, d.h. der Unterricht endet für **alle** Kinder nach der 5. Stunde, um 12.25 Uhr. Sie werden davon rechtzeitig informiert.

**Schulversäumnisse:** Ist Ihr Kind krank, so geben Sie bitte gleich morgens telefonisch bei Fr. Eberhard, Bibliothek (**301-767 3841**) oder schriftlich Bescheid.

**Schuljahresübersicht, Feste und Feiern:** Bitte informieren Sie sich im Schulbüro im Hauptgebäude oder online [www.dswashington.org](http://www.dswashington.org) über die Ferientermine sowie die amerikanischen und deutschen Feiertage. Wir feiern Halloween, Weihnachten und Karneval sowie das Maifest und das Martinsfest im November. Außerdem finden alljährlich die Bundesjugendspiele statt.

**Schulbus:** In den ersten Tagen ist es für ein neues Buskind nicht so einfach, sich zurechtzufinden. Bereiten Sie Ihr Kind vor, informieren Sie es über die **Busnummer** und zeigen Sie ihm den **Abfahrtsplatz** vor der ersten Busfahrt!

**Bringen und Abholen der Kinder per Auto:** Bitte halten Sie nicht vor oder auf dem Überweg vor der Grundschule, sondern dahinter oder besser noch auf einem der Parkplätze! Ihr Kind kann dort sicherer aussteigen. Bitte fahren Sie langsam, umsichtig und seien Sie achtsam beim Rückwärtsfahren. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Kind dann den Bürgersteig sowohl beim Hin- als auch beim Rückweg benutzt.

**Wichtig:** Wenn Ihr Kind nach Unterrichtschluss um 12.25 Uhr nicht abgeholt wird, (Verspätungen wegen starker Verkehrs- oder schlechter Wetterverhältnisse können vorkommen), so bleibt es in der Grundschule. Nach 15.05 Uhr muss Ihr Kind am Schulbüro warten.

**Veränderungen beim üblichen Abholmodus:** Will Ihr Kind den Schulbus benutzen, um einen Freund oder eine Freundin zu besuchen, so braucht es eine **schriftliche Notiz in Englisch** für den Busfahrer. Fährt Ihr Kind sonst nicht mit dem Schulbus, braucht es einen **Busfahrchein**. Sie erhalten ihn für US \$ 6.00 in der Grundschulbibliothek oder in der Verwaltung.

**Beurlaubungen:** Bitte beantragen Sie alle Beurlaubungen schriftlich bei der Klassenlehrerin/beim Klassenlehrer. Über eine Genehmigung entscheidet der Schulleiter. Nicht genehmigte Abwesenheit gilt als unentschuldigtes Fehlen.

## Sonstige Informationen

**Schulbüro:** 8617 Chateau Drive  
Potomac, Md. 20854  
Tel.: 301-365-4400

**Book Account:** Im Hauptgebäude der DSW befindet sich ein Buchladen, in dem Sie Lehrbücher, Hefte und anderen Schulbedarf kaufen können. Die Öffnungszeiten im Book Account während der Schulzeit sind:

Dienstag: 8.15 - 13.00 Uhr  
Donnerstag: 8.15 - 13.00 Uhr

**Schulleiterbrief, Newsletter und Mitteilungen des/der Klassenlehrers/in** informieren regelmäßig über Belange der Schule und der Klasse. Diese Mitteilungen gelangen über Ihr Kind an Sie. Bitte richten Sie für diesen Schriftverkehr eine **Postmappe** für Ihr Kind ein und schauen Sie täglich hinein.

**Fundsachen:** Verlorene Kleidungsstücke u.Ä. werden in einer Fundkiste in der Grundschule aufbewahrt. Im Bus verlorene Dinge kommen zu den Fundsachen im Hauptgebäude.

**Giant- und Safeway-Aktion:** Ein großer Fundraiser für die Schule sind Aktionen von Giant und Safeway. Bitte registrieren Sie Ihre Club-Karten im Geschäft oder online. Für Sie völlig kostenlos erhält die Schule dann eine Gutschrift, von der wir uns Lehr- und Lernmittel kaufen können.

**Richtlinien und Ordnungen:** Die folgenden Veröffentlichungen können Sie im Schulbüro einsehen:

- Rahmenrichtlinien der Grundschule,
- Konferenz-, Geschäfts- und Disziplinarordnung,
- Dienstordnung für den Schulleiter,
- Aufnahmebestimmungen, Richtlinien für Ausflüge und Fahrten.

**Anlage:**

- **Regelung bei witterungsbedingtem Unterrichtsausfall (Schneetage!)**
- **Liste wichtiger Telefonnummern**

# Deutsche Schule Washington, D.C.

[www.dswashington.org](http://www.dswashington.org)

Tel.: 301-365-4400

Weather Line: 301-767-3850

Fax: 301-365-3905

Liebe Eltern,

Zu Ihrer Information finden Sie nachfolgend eine Liste mit wichtigen Durchwahlnummern der DSW:

## **KINDERGARTEN:**

**301-767-3837**

u.a. Krankmeldungen von Kindergartenkindern

## **GRUNDSCHULE:**

**Frau Ursula Eberhardt**

**301-767-3841**

GS-Bibliothekarin/Krankmeldungen/Lunchtickets

## **SCHULVERWALTUNG:**

**ÖFFNUNGSZEITEN: Mo -Fr 7.45 -16.00 Uhr**

**Frau Jutta Wagner**

**301-365-4400**

Rezeptionistin

**Frau Sonja Rieß**

**301-767-3807**

Admissions Coordinator

**Herr Uwe Kehrer**

**301-767-3811**

Personalbüro

**Frau Dawsoue Kennedy**

**301-767-3809**

Financial Secretary/Schulgeldzahlungen

**Frau SaraSmith**

**301-767-3808**

Assistentin des Schulleiters

**Frau Sigrid Weiss**

**301-767-3833**

Controller/Schulgeldermäßigungen

**Frau Beate Mahious**

**301-767-3810**

Website Coordinator

**Frau Katja Sipple**

**301-767-3823**

Outreach and Development

## **COUNSELOR:**

**Frau Klara Fabina**

**301-767-3805**

Klassen 1-13/College Counseling/Transcripts

## **SCHULBUSBETRIEB:**

**Mr. Richard Dorsey**

**301-767-3839**

Supervisor des Busdepartments

## **BOOK ACCOUNT:**

**Frau Daniela Hedinger**

**301-767-3822**

**Frau Angelika Wiemer**

Verkauf von Schulbüchern und Schulmaterialien/  
Schreibwaren

**GERMAN LANGUAGE COURSES: 301-767-3824**

**Frau Kerstin Hopkins**

Deutschkurse für Kinder ab 4 J. und Erwachsene.